

Chúa Nhật Tuần XVIII - Mùa Thường Niên

Bài đọc 1

Is 55, 1-3

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

¹ Đức Chúa phán như sau:

²“Đến cả đi, hỡi những người đang khát, nước đã sẵn đây!
Dù không có tiền bạc, cứ đến mua mà dùng;
đến mua rượu mua sữa, không phải trả đồng nào.

²Sao lại phí tiền bạc vào của không nuôi sống,
tổn công lao vất vả vào thứ chẳng làm cho chắc dạ no lòng?
Hãy chăm chú nghe Ta, thì các ngươi sẽ được ăn ngon,
được thưởng thức cao lương mỹ vị.

³Hãy lắng tai và đến với Ta,
hãy nghe thì các ngươi sẽ được sống.
Ta sẽ lập với các ngươi một giao ước vĩnh cửu,
để trọn bề nhân nghĩa với Đa-vít.”

Đó là lời Chúa

Đáp ca

Đ. Chúa thương rộng mở tay ban,
đàn con hết thấy muôn vàn thoả thuê.

⁸Chúa là Đấng từ bi nhân hậu,
Người chậm giận và giàu tình thương.⁹Chúa nhân ái đối với mọi người,
tổ lòng nhân hậu với muôn loài Chúa đã dựng nên.

Đ. Chúa thương rộng mở tay ban,
đàn con hết thấy muôn vàn thoả thuê.

¹⁵Lạy Chúa, muôn loài ngược mắt trông lên Chúa,
và chính Ngài đứng bữa cho ăn.¹⁶Khi Ngài rộng mở tay ban,
là bao sinh vật muôn vàn thoả thuê.

Đ. Chúa thương rộng mở tay ban,
đàn con hết thấy muôn vàn thoả thuê.

¹⁷Chúa công minh trong mọi đường lối Chúa,
đầy yêu thương trong mọi việc Người làm. ¹⁸Chúa gần gũi tất cả những
ai cầu khẩn Chúa, mọi kẻ thành tâm cầu khẩn Người.

D. Chúa thương rộng mở tay ban,
đàn con hết thấy muôn vàn thoả thuê.

Bài đọc 2

Rm 8,35.37-39

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

³⁵ Thưa anh em, ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Đức Ki-tô? Phải chăng là gian truân, khốn khổ, đói rách, hiểm nguy, bắt bớ, gươm giáo?

³⁷ Nhưng trong mọi thử thách ấy, chúng ta toàn thắng nhờ Đấng đã yêu mến chúng ta.

³⁸ Đúng thế, tôi tin chắc rằng: cho dầu là sự chết hay sự sống, thiên thần hay ma vương quỷ lực, hiện tại hay tương lai, hoặc bất cứ sức mạnh nào, ³⁹ trời cao hay vực thẳm hay bất cứ một loài thọ tạo nào khác, không có gì tách được chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô Giê-su, Chúa chúng ta.

Đó là lời Chúa

Tung hô Tin Mừng

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn nhờ mọi lời miệng Thiên Chúa phán ra. Ha-lê-lui-a.

Tin Mừng

Mt 14,13-21

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

¹³ Khi ấy, được tin ông Gio-an Tẩy Giả chết, Đức Giê-su xuống thuyền đến một chỗ hoang vắng riêng biệt. Nghe biết vậy, đông đảo dân chúng từ các thành đi bộ mà theo Người. ¹⁴ Ra khỏi thuyền, Đức Giê-su trông

thấy một đoàn người đông đảo thì chạnh lòng thương, và chữa lành các bệnh nhân của họ.

¹⁵ Chiều đến, các môn đệ lại gần thưa với Người: “Nơi đây hoang vắng, và đã muộn rồi, vậy xin Thầy cho dân chúng về, để họ vào các làng mạc mua lấy thức ăn.” ¹⁶ Đức Giê-su bảo: “Họ không cần phải đi đâu cả, chính anh em hãy cho họ ăn.” ¹⁷ Các ông đáp: “Ở đây, chúng con chỉ có vồn vện năm cái bánh và hai con cá!” ¹⁸ Người bảo: “Đem lại đây cho Thầy!” ¹⁹ Sau đó, Người truyền cho dân chúng ngồi xuống cỏ. Người cầm lấy năm cái bánh và hai con cá, ngước mắt lên trời, dâng lời chúc tụng, bẻ ra, trao cho môn đệ, và môn đệ trao cho đám đông. ²⁰ Ai nấy đều ăn và được no nê. Những mẩu bánh còn thừa, người ta thu lại được mười hai giỏ đầy. ²¹ Số người ăn khoảng chừng năm ngàn đàn ông, không kể đàn bà và trẻ con.

Reading 1

Isaiah 55:1-3

Thus says the LORD:

All you who are thirsty,

come to the water!

You who have no money,

come, receive grain and eat;

Come, without paying and without cost,

drink wine and milk!

Why spend your money for what is not bread;

your wages for what fails to satisfy?

Heed me, and you shall eat well,

you shall delight in rich fare.

Come to me heedfully,

listen, that you may have life.

I will renew with you the everlasting covenant,

the benefits assured to David.

The Word of The Lord

Responsorial Psalm

Psalm 145:8-9, 15-16, 17-18

R. (cf. 16) The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

The LORD is gracious and merciful,
slow to anger and of great kindness.

The LORD is good to all
and compassionate toward all his works.

R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

The eyes of all look hopefully to you,
and you give them their food in due season;
you open your hand
and satisfy the desire of every living thing.

R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

The LORD is just in all his ways
and holy in all his works.

The LORD is near to all who call upon him,
to all who call upon him in truth.

R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

Reading 2

Romans 8:35, 37-39

Brothers and sisters:

What will separate us from the love of Christ?

Will anguish, or distress, or persecution, or famine,
or nakedness, or peril, or the sword?

No, in all these things we conquer overwhelmingly
through him who loved us.

For I am convinced that neither death, nor life,
nor angels, nor principalities,

nor present things, nor future things,
nor powers, nor height, nor depth,
nor any other creature will be able to separate us
from the love of God in Christ Jesus our Lord.

The Word of The Lord

Alleluia

Matthew 4:4b

R. Alleluia, alleluia.

One does not live on bread alone,
but on every word that comes forth from the mouth of God.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel

Matthew 14:13-21

When Jesus heard of the death of John the Baptist,
he withdrew in a boat to a deserted place by himself.
The crowds heard of this and followed him on foot from their towns.
When he disembarked and saw the vast crowd,
his heart was moved with pity for them, and he cured their sick.
When it was evening, the disciples approached him and said,
“This is a deserted place and it is already late;
dismiss the crowds so that they can go to the villages
and buy food for themselves.”
Jesus said to them, “There is no need for them to go away;
give them some food yourselves.”
But they said to him,
“Five loaves and two fish are all we have here.”

Then he said, “Bring them here to me,”
and he ordered the crowds to sit down on the grass.
Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven,
he said the blessing, broke the loaves,
and gave them to the disciples,
who in turn gave them to the crowds.
They all ate and were satisfied,
and they picked up the fragments left over—
twelve wicker baskets full.
Those who ate were about five thousand men,
not counting women and children.